



# TOOLCRAFT

Ⓧ Használati útmutató

## **Forrólevegős gyomirtó**

Rend. sz. 1428451

14. oldal

2. -



	oldal
1. Bevezetés.....	3
2. A jelképek magyarázata .....	4
a) Általános tájékoztatás ehhez a használati útmutatóhoz.....	4
b) Szimbólumok a készüléken .....	4
3. Rendeltetésszerű használat.....	6
4. Biztonsági előírások .....	7
a) Alapvető biztonsági tudnivalók.....	7
b) Biztonsági tudnivalók a készülék csatlakoztatásakor.....	8
c) Biztonsági tudnivalók a készülék kezelésekor.....	8
d) Egészségveszélyeztetés.....	9
e) Anyagi károk veszélye .....	9
f) Lehetséges egyéb károk.....	10
5. Készülékinformációk .....	11
a) A készülék részei .....	11
6. Üzembe helyezés.....	12
a) A készülék használatba vétele.....	12
7. Tisztítás és tárolás .....	14
8. Eltávolítás.....	14
9. Műszaki adatok.....	14

# 1. Bevezetés

---

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy ezt a készüléket választotta.

A készülék teljesíti az európai és a nemzeti törvényi előírásokat.

A készüléknek ebben az állapotban való megtartására és a veszélytelen használat biztosítására a felhasználó köteles ezt a használati útmutatót figyelembe venni!



Ez a használati útmutató ehhez a készülékhez tartozik. Az útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz a használatba vételhez és a kezeléshez. Legyen tekintettel erre, amikor a készüléket másnak továbbadja.

Az összes előforduló cégnév és készülékmegnevezés a mindenkori tulajdonos márkaneve. Minden jog fenntartva.

Műszaki jellegű kérdéseivel forduljon a következő

címekhez: Németország:

[www.conrad.de/kontakt](http://www.conrad.de/kontakt)

Ausztria:

[www.conrad.at](http://www.conrad.at)

[www.business.conrad.at](http://www.business.conrad.at)

Svájc:

[www.conrad.ch](http://www.conrad.ch)

[www.biz-conrad.ch](http://www.biz-conrad.ch)

## 2. A jelképek magyarázata

---

### a) Általános tájékoztatás ehhez a használati útmutatóhoz

- Ez a használati útmutató a készülékhez tartozik, és állandóan kéznél kell legyen a készülék közelében.
- Ez a használati útmutató fontos tudnivalókat tartalmaz a készülék biztonságos használatáról!
- Ezt a használati útmutatót mindenkinek el kell olvasnia, aki csak meg van bízva a készülék kezelésével/használatával/karbantartásával.
- Őrizze meg ezt a használati útmutatót, és adja tovább a következő tulajdonosnak is.
- Minden figyelmeztetés az Ön személyes biztonságát is szolgálja.

### b) Szimbólumok a készüléken



Ezek nagyon fontos biztonsági tudnivalókra utalnak, magyarázatuk:



Figyelem: forró felület - égésveszély! A készülék hőt fejleszt! Bizonyos részein ne fogja meg ezt a felületet! Égési sérülés veszélye! Tartsa be a használati útmutató biztonsági előírásait!



Óvja a készüléket esőtől és nedvességtől! Ne használja a készüléket esőben. Életveszélyes áramütés lehetősége! Tartsa be a használati útmutató biztonsági előírásait!



Használat előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.



A hálózati dugót azonnal húzza ki a dugaszaljából, ha sérült vagy átégett a hálózati kábel. Életveszélyes áramütés lehetősége! Tartsa be a használati útmutató biztonsági előírásait!



A készülék a II. érintésvédelmi osztályba tartozik.

## Figyelmeztetések:



### **FIGYELMEZTETÉS!**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetés fenyegető veszélyre utal. Fogadja el ezeket a figyelmeztetéseket az életveszély és a súlyos sérülések megelőzése érdekében.



### **VIGYÁZAT!**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetés lehetséges veszélyhelyzetre utal, amelynek a figyelmen kívül hagyása sérülésekkel járhat. Fogadja el ezeket a figyelmeztetéseket a sérülésveszély megelőzése érdekében.



### **FIGYELEM**

Az ezzel a szimbólummal jelölt figyelmeztetés lehetséges veszélyhelyzetre utal, amelynek a figyelmen kívül hagyása anyagi kárral járhat. Fogadja el ezeket a figyelmeztetéseket az anyagi károk megelőzése érdekében.

**Megjegyzés!** A megjegyzések pótlólagos információkat vagy ábrákat közölnek, amelyek segítségére vannak a készülék kezelésében vagy működésének a megértésében.

## 3. Rendeltetésszerű használat

---

A készülék a házban, az udvarban vagy a kertben való magánhasználatra készült.

A mellékelt használati útmutató előírásainak a betartása a készülék rendeltetésszerű használatának az előfeltétele. A használati útmutató tartalmazza még a használati-, karbantartási- és fenntartási feltételeket is.

A készülék kizárólag a járdák, burkolt felületek, falazat, ágyások és pázsitok között vadon burjánzó növényzetnek a növekedési időszak alatti eltávolítására való.

Ezenkívül a készüléket grillező faszén begyűjtására is használhatja szabadtéri grillezőskor. Vegye figyelembe ilyenkor a grillező készülék gyártójának a használati utasítását is.



### **Figyelem!**

**Veszélyt jelent a rendeltetésnek nem megfelelő használat. A készülék nem rendeltetésszerű használata veszélyeket idézhet elő. Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:**

- A készüléket kizárólag a rendeltetésének megfelelő célra használja.
- Fogadja el a használati útmutató összes információját.

### **Várható helytelen használat**

A készülék nem alkalmas háztartási hőfejlesztő készülékként, nem olvasztható fel vele jég vagy hó, és a megadottól eltérő más alkalmazásra se való. A készülék nem alkalmazható nedves időjárási körülmények között.

A készülék önkényes megváltoztatása vagy a nem rendeltetésszerű használata kizárja a gyártó felelősségét az ebből fakadó károkért.

### **Egyéb veszélyek**

Ez a készülék megfelel a technika elismert szabályainak és a vonatkozó biztonsági előírásoknak! A készülék használata közben az alábbi kockázatokat azonban mégsem lehet kategorikusan kizárni:

- A készüléket kezelő vagy a készülék működési területén lévő személyek testi épségének és életének a veszélyeztetése.
- A készülék károsodásai.
- Más tárgyakban keletkező anyagi károk.

## 4. Biztonsági előírások

---



Ez a fejezet tartalmazza a készülék kezelésében és használatában feltétlenül figyelembe veendő figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat.

### a) Alapvető biztonsági tudnivalók

Vegye figyelembe az alábbi alapvető biztonsági tudnivalókat a készülék biztonságos kezelése és használata érdekében:

#### MEGJEGYZÉS!

- A házi és kerti használatú készüléket csak szakszervizzel javíttassa. A cserealkatrészeket szakkereskedőtől rendelje meg. Ha nincs is raktáron, ő a leggyorsabban szerzi be.
- Ez a készülék megfelel a technika elismert szabályainak és a vonatkozó biztonsági előírásoknak!
- Ez a készülék nem használható gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek által, még akkor sem, ha felügyelik őket vagy kioktatták őket az eszköz biztonságos használatára. A készülék használata a fentemlített személyek által akkor is tilos, ha megértették a készülék használatából eredő esetleges veszélyeket. A gyerekek se játszhatnak a készülékkel, vagy nem is tisztíthatják, ill. karbantarthatják.
- Ezt a készüléket nem szabad használni fáradtan, betegen vagy alkoholos befolyásoltság állapotában, ill. kábítószeres vagy gyógyszerek hatása alatt.
- Szilárd lábbeli viselése kötelező, védőkesztyűt ajánlunk!
- A készülék nem alkalmas véletlen használatra.
- Fiatalkorúaknak, vagy a használati útmutatót nem ismerő személyeknek tilos a készülék használata.
- A készülék rendeltetésellenes használatának a kizárása érdekében figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és gondosan őrizze meg.
- Ha ezt a készüléket továbbadja másnak, adja vele ezt a használati útmutatót is!
- A készüléket csak eredeti csere- és tartalékalkatrészekkel alkalmazza. Ne alkalmazzon használt, módosított vagy hibás csere- vagy tartalékalkatrészeket!



## b) Biztonsági tudnivalók a készülék csatlakoztatásakor

### FIGYELMEZTETÉS!

**Áramütés következtében életveszély léphet fel! Feszültség alatt lévő vezetékek vagy alkatrészek megérintése életveszélyes! Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:**

- A sérült hálózati kábelt csak a gyártó által megnevezett szakműhely cserélheti ki. Forduljon ez ügyben a gyártóhoz vagy a vevőszolgálathoz a szakszerű javítás biztosítására, hogy elkerülje a veszélyeztetést.
- A hálózati feszültségnek azonosnak kell lennie a készüléken feltüntetett feszültségadattal (V)!
- A készüléket csak védőföldeléssel ellátott váltóáramú hálózati dugaszaljra csatlakoztassa.
- Hosszabbítókábelül csak kültéri alkalmazásra való, 1,5 mm<sup>2</sup> érkeresztmetszetű kábelt használjon
- Kiegészítő védelmet nyújt egy legfeljebb 30 mA névleges leoldási áramú hibaáram-védőkapcsoló beiktatása. Forduljon ez ügyben villanyszerelőhöz!
- Húzza ki a hálózati dugót:
  - az üzem közben fellépő hibáknál,
  - minden tisztítás előtt,
  - használat után.

## c) Biztonsági tudnivalók a készülék kezelésekor

### FIGYELMEZTETÉS!

**Áramütés következtében életveszély léphet fel! Ha a feszültség alatt lévő készülékre víz kerül, életveszély jön létre! Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:**

- A készülékhez nem szabad nedves kézzel hozzányúlni.
- A készüléket ne merítse vízbe, ne fröccsölje le vagy tisztítsa vízzel. A készüléket óvni kell a nedvességtől. Ha egyszer mégis beleesne a vízbe, azonnal húzza ki a hálózati dugóját. Semmi esetre se nyúljon be a vízbe, ha a készülék még csatlakoztatva van a hálózatra.

**FIGYELMEZTETÉS! Égési sérülés veszélye a forró alkatrészekről. A készülék egyes részei használat közben nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. A készülék szakszerűtlen használata is égési sérülések forrása lehet. Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:**

- Ne irányozza a forró levegősugarat személyekre vagy állatokra.
- Ne érintse meg a „kúpos fűvót“ (11) és a „hőpajzsot“ (10).





## d) Egészségvesélyeztetés

### FIGYELMEZTETÉS!

Életveszély tűz és/vagy robbanás miatt. A készülék szakszerűtlen használata életveszélyt idézhet elő! Vegye figyelembe emiatt az alábbi biztonsági előírásokat:

- A készüléket csak a szabadban használja.
- Ne használja a készülék garázsban vagy olyan helyiségben, ahol benzint vagy gyúlékony anyagokat tárolhatnak.
- Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok vagy gázok közelében.
- Ne irányozza a forró levegősugarat gyúlékony tárgyakra (pl. gázpalackra). Tartsa távol gyújtóforrásoktól. Tilos a dohányzás. Gyermekektől elzárva tartandó.



## e) Anyagi károk veszélye

### FIGYELEM!

A készülék szakszerűtlen használata anyagi kárt okozhat benne. Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:

- Óvja a készüléket a tartós napsütéstől és a fagytól.
- A száraz növényzet, lomb, fenyőtű és a száraz fű meggyulladhat. A készülék által kezelt növényzetet egy ideig még figyelje. Még bizonyos idő múltán is meggyulladhat a növényzet, és tűz keletkezhet. Ha nem veszélyes önre is, tűzoltó-készülékkel oltsa el a tüzet.



## f) Lehetséges egyéb károk

### FIGYELEM!

A készülék szakszerűtlen használata anyagi kárt okozhat. Fogadja el emiatt a következő biztonsági tudnivalókat:

- Ne irányozza a készüléket hosszabb ideig ugyanarra a helyre. Maximum 30 másodpercre kapcsolja be a készüléket, utána pedig hagyja legalább 10 másodpercig hűlni.
- A készülékkel végzett munka közben ne felejtse el, hogy a készülék által leadott hő rejtett éghető anyagokhoz is eljuthat, és bennük kárt okozhat.
- A készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, ha üzemkész állapotban van.
- Tartsa távol minden testrészét, ruháját, a hosszabítókábelt és egyéb tárgyakat a fűtőelemtől és a hőpajzstól (a kúpos fűvót is beleértve). Ne érintse meg a fent említett felületeket, mielőtt teljesen kihűltek volna. Fennáll az égési sérülések veszélye!
- A készüléket mindig a fogantyúnál tartva vigye, és csak lehűlt hőpajzs (a kúpos fűvót is beleértve) mellett.
- Ezt az elektromos számszámot csak a szigetelt fogantyúnál tartsa, mivel a hőpajzs (a kúpos fűvót is beleértve) áramvezetővel (pl. egy kerti lámpával) vagy saját hosszabítókábelével érintkezésbe jutva feszültség alá kerülhet. Ilyenkor életveszélyes áramütés lehetősége áll fenn.
- Tartsa távol a hosszabítókábelt a hőpajzstól (a kúpos fűvót is beleértve).
- Viseljen alkalmas védőruházatot és személyes védőfelszerelést, például biztonsági cipőt.

## 5. Készülékinformációk

---

Ebben a fejezetben tájékoztatást kap a szállítás terjedelméről és a készülék részeiről.

### a) A szállítás terjedelme

- forrólevegős gyomirtó
- tartófogantyú
- használati útmutató

### a) A készülék részei

- 1 ergonómikus fogantyú
- 2 hálózati kábel
- 3 kábel-tehermentesítő
- 4 be-/kikapcsoló
- 5 tartófogantyú
- 6 recézett anya a csőhosszabbításhoz
- 7 légbeszívó nyílások
- 8 ház fűtőelemmel és ventilátorral
- 9 fűtőelem (nem látható közvetlenül)
- 10 hőpajzs
- 11 kúpos fűvő

## 6. Üzembe helyezés

---



### FIGYELMEZTETÉS!

Életveszély tűz és/vagy robbanás miatt. A készülék szakszerűtlen használata életveszélyt idézhet elő! Vegye figyelembe emiatt az alábbi biztonsági előírásokat:

- A készüléket csak a szabadban szabad használni.
- A „légbeszívó nyílásokat” (7) nem szabad eldugítani vagy letakarni.
- Gondoljon arra is, hogy a „kúpos fűvó” (11) légkífúvó nyílásai se legyenek eldugítva, ill. a „kúpos fűvó” ne legyen megcsavarodva, nehogy emiatt akadályozva legyen a légáramlás.
- Ne irányozza a forró levegősugarat a hálózati kábelre, vagy robbanékony anyagokra.
- Tartsa be a használati útmutató biztonsági előírásait!

### a) Általános útmutatás a kezeléshez

A készülék elsősorban a gaz eltávolítására alkalmas. A készülék alkalmazása akkor a leghatásosabb, amikor a növénynek nagy a nedvességtartalma. A vadnövényzet kezelésének a legkedvezőbb időpontja tehát a tavasz. A hatás annál erősebb, minél fiatalabb a gyomnövény. Az intézkedés sikere azonban nem azonnal látható. Hosszabb hatásidő által a növény látható része teljesen leégethető.

A növények érzékenysége a hőszugárzással szemben az ajánlott behatási idő alatt nem azonnal mutatkozik. Alapvetően érvényes az alábbi: a puha levelű hajtások reagálnak a legérzékenyebben, azaz már egy kezelés után sem életképesek többé.

A kemény levelű régebbi növények, például a bogáncsfélék, egy-két hetes időközönkénti kezelés után száradnak csak ki. A kemény levelű fűfélék rendkívül szívósak, és hosszabb hőbehatást igényelnek.

A kezdeti szakaszban a gazzal benőtt területeken a kezelést rövid idő alatt többször meg kell ismételni. Csak ezután jelentkezik maradandó siker. Később elegendő a ritkább időközökben végzett kezelés is. A gatz csak fel kell forrósítani. Elégetésére nincs szükség. A levelek cellái ezzel a módszerrel kiszáradnak, és a gyom kihal. Némelyik gyomnövénynek ismételt kezelésre van szüksége.

### a) A készülék használatba vétele

- Szerelje fel a tartófogantyút (5) a vezetősőre (lásd a képet), és állítsa be az Ön számára kényelmes helyzetbe.
- Állítsa be a vezetőső hosszúságát az Ön számára kényelmes méretre. Csavarja fel ehhez a recézett anyát (6) az óramutató járásával megegyező irányba. Ha beállította a helyes hosszúságot, húzza meg a recézett anyát (6) az óramutató járásával megegyező irányba a helyzet rögzítéséhez.
- Csatlakoztassa a készülék hálózati kábelét (2) a kültéren alkalmazható hosszabbítókábelhez. A hosszabbítókábel nem része a szállításnak, külön kell megrendelni.
- Dugja be a hosszabbítókábel hálózati dugóját a közüzemi elektromos hálózat egy védőérintkezős dugaszaljába.
- A gyomtalanításhoz helyezze rá a "kúpos fűvót" (11) a gyomnövény fajtájának megfelelő módon a kezelendő növényre, és nyomja meg kb. 5-10 másodpercig a be-/kikapcsolót (4). Bekapcsolódik a fűtőelem és a ventilátormotor, és a légsugár melegíti a növényt. Magasabb növények esetében először csak röviden melegítse a növény felső részét, majd rakja rá az összezsugorodott növényre a "kúpos fűvót" (11) kb. 5-10 másodpercre.



#### **A készülék használata közben figyeljen a következőkre:**

- Tartsa távol minden testrészét a fűtőelemtől (9) és a hőpajzstól (10) (a kúpos fűvót (11) is beleértve). Ne érintsen meg forró felületeket, mielőtt teljesen kihűltek volna. Fennáll az égési sérülések veszélye!
- A készülék teljesítménye 25 méternél hosszabb kábel esetén leromlik a feszültségesés következtében.
- Ha kábeldobot használ a hosszabbításra, teljesen tekerje le a kábelt róla.
- A hosszabbítókábel vezetékereztszámának legalább 1,5 mm<sup>2</sup>-nek kell lennie.
- A készüléket csak a szabadban szabad használni.
- A „légbeszívó nyílásokat” nem szabad eldugítani vagy letakarni.
- Gondoljon arra is, hogy a „kúpos fűvó” (11) légkífúvó nyílásai se legyenek eldugítva, ill. a „kúpos fűvó” ne legyen megcsavarodva, nehogy emiatt akadályozva legyen a légáramlás.
- Ne irányozza a forró légáramot a hálózati kábelre, vagy éghető ill. robbanékony anyagokra, továbbá emberekre és állatokra sem.
- A tűzveszély csökkentése érdekében ne használja a készüléket ugyanazon a helyen 30 másodpercnél hosszabb ideig. Tartson időközben 10-15 másodperces szünetet.



#### **Megjegyzés:**

A készülék alkalmas továbbá a szabadtéri grillezők faszénének a begyűjtására is. Tartsa ehhez egészen közel a faszénhez a bekapcsolt készülék kúpos fűvóját. Mihelyst a faszén izzani kezd, a forró légáram felszítja a tüzet. Most már távolabb kell tartani a készüléket a faszéntől.



#### **Figyelem!**

Tűzveszély a szikrahullás miatt! Tartsa a készüléket nagyobb távolságra a faszéntől a szikrafúvás megakadályozása érdekében.

## 7. Tisztítás és tárolás

---

### a) Tisztítás

Tisztítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról, és várja meg, amíg teljesen lehűl környezete hőmérsékletére.

A „kúpos fúvó” (11) nem maradhat szennyezett, és emiatt egy törlőkendővel vagy egy kefével külön tisztítsa le. Magát a készüléket száraz ruhával tisztítsa meg.

### b) Tárolás

Használat után állítsa vagy fektesse a készüléket egy sík, tűzálló alátételre, amíg le nem hűlnek a forró alkatrészei. A tárolóhely legyen száraz és mérsékelt hőmérsékletű. Ehhez vegye figyelembe a műszaki adatok csatlakoztatási értékeit.

## 8. Eltávolítás

---



A készülék nem való a háztartási hulladék közé.

Az elhasználtott készüléket az érvényes törvényi előírásoknak megfelelően kell eltávolítani.

## 9. Műszaki adatok

---

Üzemi feszültség.....230 V váltó, 50 Hz

Teljesítmény: 2000 W

Maximális hőmérséklet .....650°C

VédettségÉrintésvédelmi osztály: II

Üzemi körülmények.....-20°C-tól +50°C-ig, 0% - 60% relatív páratartalom, nem kondenzálódó

Raktározási körülmények.....-20°C-tól +60°C-ig, 0% - 60% relatív páratartalom, nem

kondenzálódó Minimális méretek (h x sz x m).....900 x 170 x 70 mm

Maximális méretek (h x sz x m).....1150 x 170 x 70 mm Súly.....1,25

kg

A hálózati kábel hossza.....kb. 50 cm